

# Lub Khoos Kas Pab Cuam Rau Tus Qhua Client Assistance Program

## Lub Khoos Kas Pab Cuam Rau Tus Qhua (Client Assistance Program) ua hauj lwm dab tsi?

Cov Cai Kev Xiam Oob Qhab ntwam Xeev Wisconsin li Lub Khoos Kas Pab Cuam Rau Tus Qhua (Client Assistance Program, CAP) tuaj yeem pab cov neeg xiam oob qhab uas muaj teeb meem rau kev los txais cov kev pab cuam raws Feem Hauj Lwm Txhim Kho Kom Rov Zoo Li Qub (Division of Vocational Rehabilitation) los sis Lub Chaw Pab Rau Kev Ua Neej Nyob Yam Tsis Vam Khom Leej Twg (Independent Living Center, ILC).

### DVR yog dab tsi?

**Feem Hauj Lwm Txhim Kho Kom Rov  
Zoo Li Qub**

**Division of Vocational Rehabilitation**

Feem Hauj Lwm Txhim Kho Kom Rov Zoo Li Qub yog ib lub khoos kas pab cuam ntwam tsoom fww / lub xeev uas raug tsim los txhawm rau txais, tswj, thiab nce kev ntiav neeg ua hauj lwm rau cov neeg xiam oob qhab yam ua hauj lwm nrog DVR cov qhua, cov tswv hauj lwm, thiab lwm cov khub koom lag luam.

### ILC yog dab tsi?

**Cov Chaw Pab Rau Kev Ua Neej Nyob  
Yam Tsis Vam Khom Leej Twg**

**Independent Living Centers**

Lub Chaw Pab Rau Kev Ua Neej Nyob Yam Tsis Vam Khom Leej Twg (Independent Living Center, ILC) yog ib lub koom haum uas muab lus qhia nca qha rau tus qhua, thiab tsis vam nyiaj paj ntsig rau tus kheej uas muab plaub yam kev pab cuam tseem ceeb: txhawb pab tus neeg koom hauj lwm, cov ntaub ntawv qhia paub thiab daim ntawv xa tauj, txoj kev cob qhia cov tswv yim kev ua neej nyob yam tsis vam khom leej twg, thiab kev muab tswv yim txhawb pab rau cov neeg thiab lab npauv hauj lwm.

## Cov Cai Uas Koj Muaj!

Koj muaj cai los:

- ntsuam xyuas yam **ncaj ncees thiab txhij txhua** txhawm rau txiav txim siab txog kev muaj cai tsim nyog tau txais kev pab.
- **ceeb qhia txoj kev xaiv** nyob rau txoj kev npaj ntwam cov hom phiaj thiab cov kev pab cuam ntwam koj lub khoos kas pab cuam txhim kho kom rov zoo li qub.
- ua kom cov kev pab cuam tau **sai, muaj kev ncaj ncees, thiab siv** tau hauj lwm zoo.
- thov cov kev pab cuam uas tsim nyog txaus **raws li koj lub hom phiaj ntwam kev ua hauj lwm.**
- khaws koj cov ntaub ntawv teev tseg **kom tsis pub leej twg paub.**
- **thov kom rov tsim kev txiav txim siab** dua rau yam uas koj tsis pom zoo nrog.

# CAP Tuaj Yeem Pab Tau Li Cas

## Cov Ntaub Ntawv Qhia Paub

Tus neeg ua hauj lwm hauv CAP tuaj yeem nrog koj tham txog tias seb yuav muab cov kev pab cuam twg ntawm DVR thiab ILCs. Peb kuj tseem tuaj yeem piav qhia tau txog koj cov cai nyob rau hauv cov khoos kas pab cuam no thiab txoj hauv kev los nrhiav cov ntaub ntawv qhia paub txog lub chaw tiv tauj ntawm DVR thiab Lub Chaw Pab Rau Kev Ua Neej Nyob Yam Tsis Vam Khom Leej Twg (Independent Living Center) rau hauv koj cheeb tsam chaw nyob.

## Kev Ntaus Tswv Yim Pab Cuam

Tus neeg ua hauj lwm hauv CAP tuaj yeem ntaus tswv yim pab cuam rau koj tau nyob rau ntawm cov kev pab cuam uas ua kom tau raws li koj txoj hauj lwm thiab cov hom phiaj kev ua neej nyob yam tsis tos leej twg. Peb tuaj yeem pab koj thiab koj cov kws muab kev saib xyuas kho mob los daws cov teeb meem nyuaj txhawm rau kom ncav cuag raws cov hom phiaj no thiab txhawm rau txhim kho txoj kev npaj uas siv tau zoo rau koj.

## Kev Pab Tawm Tswv Yim

Tus neeg ua hauj lwm hauv CAP tuaj yeem tawm tswv yim pab rau koj kom tau txais cov kev pab cuam raws li qhov kev xav tau. Peb tuaj yeem koom hauj lwm nrog cov kws muab kev saib xyuas kho mob los daws cov kev tsis sib pom zoo. Peb kuj tseem koom hauj lwm nrog cov neeg qhua los tsim cov tswv yim txhawb pab tus kheej txhawm rau los pab tswv yim rau cov kev xav tau nyob rau tam sim no thiab yav tom ntej.

## CAP yog pab dawb xwb!

Tiv tauj tuaj rau peb los sib tham txog koj cov cai.

Tus Xov Tooj: 800-928-8778 | Tus Email: [info@drwi.org](mailto:info@drwi.org) | Lub Vev Xaib: [disabilityrightswi.org](http://disabilityrightswi.org)

Daim ntawv tshaj qhia no luam tawm, tsim tawm, thiab nthuav tawm raws cov nqi ntawm tus neeg them se hauv Teb Chaws Mes Kas.

09/2023